



Stadt Fürth · 90744 Fürth

23

27/10/16
Türkische Gemeinde Fürth
Herrn Aydin Kaval
Steubenstraße 13
90763 Fürth

Liegenschaftsamt / Markt- u. Veranstaltungsservice

Amt / Dienststelle
Königsplatz 1
Dienstgebäude

Herr Hollitzer

Auskunft erteilt

974 – 1278

Telefon (0911)

marktleitung@fuerth.de

e-Mail

171, 173, 175 - 179

U-Bahn-Linie U1

Bustinien / U-Bahn

nach Vereinbarung

Öffnungszeiten

204

Zimmer-Nr.

974 – 39 1278

PC - Fax (0911)

www.fuerth.de

Internet

Haltestelle Rathaus

Haltestelle Rathaus

Haltestelle

DE 132 760 721

Umsatzsteuer-ident.Nr.

Ihre Zeichen - Ihre Nachricht vom

Unsere Zeichen - Datum

VI-23-MVS-Ho

Fürth, 27.10.2016

Ihre Teilnahme am diesjährigen Erntedankfestzug Beschwerden

Sehr geehrter Herr Kaval,

im Nachgang zu Ihrer diesjährigen Teilnahme beim Fränkischen Erntedankfestzug am 09.10.2016 haben uns leider diverse Beschwerden hinsichtlich Ihres Gruppenauftrittes erreicht.

Konkret angemahnt wurde, dass bei der Gruppe „Osmanische Militäkapelle“ Symbolfahnen (3 Halbmonde) mitgeführt wurden, die in der Öffentlichkeit u.U. mit rechtsextremistischen Vereinigungen (MHP, Graue Wölfe) in Verbindungen gebracht werden können. Andererseits wissen wir auch, dass dieses Symbol die alte osmanische Kriegsflagge darstellt.

Grundsätzlich sehen wir Ihren Auftritt aus kulturellen Gründen natürlich als Bereicherung des Festzuges an. Allerdings werden Sie – sollten sich die Beschwerden bewahrheiten – auch Verständnis dafür haben, dass politische Statements jedweder Art bei einem traditionellen Erntedankfestzug nichts verloren haben.

Wir dürfen Sie daher um schriftliche Stellungnahme bitten.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Hollitzer
Verwaltungsamt
Sachgebietsleiter

Konten der Stadtkasse Fürth:

Sparkasse Fürth
Postbank Nürnberg

IBAN: DE93 7625 0000 0000 0000 18
IBAN: DE60 7601 0085 0002 6768 59

BIC: BYLADEM1SFU
BIC: PBNKDEFF760



- Abdruck -

Stadt Fürth · 90744 Fürth

23

DITIB Fürth e.V.
Herrn Vorsitzenden
Refet Avci
Steubenstraße 13
90763 Fürth

Liegenschaftsamt / Markt- u. Veranstaltungsservice

Amt / Dienststelle
Königsplatz 1
Dienstgebäude
Herr Hollitzer
Auskunft erteilt
974 – 1278
Telefon (0911)
marktleitung@fuerth.de
e-Mail

171, 173, 175 - 179
U-Bahn-Linie U1
Buslinien / U-Bahn

nach Vereinbarung
Öffnungszeiten

204
Zimmer-Nr.
974 – 39 1278
PC - Fax (0911)

www.fuerth.de

Internet
Haltestelle Rathaus
Haltestelle Rathaus
Haltestelle

DE 132 760 721
Umsatzsteuer-Ident-Nr.

Ihre Zeichen - Ihre Nachricht vom
16.10.2016

Unsere Zeichen – Datum
VI-23-MVS-Ho
Fürth, 25.01.2017

Erntedankfestzug 2016 – Teilnahme Türkischer Kulturverein

Sehr geehrter Herr Avci,

zunächst darf ich mich noch einmal persönlich für das offene und freundliche Gespräch in Ihren Vereinsräumen bedanken.

Auch dürfen wir nochmals ausdrücklich betonen, dass wir Ihre Teilnahme als große Bereicherung des Fürther Erntedankfestzuges sehen. Wir verstehen Ihren Auftritt als Beitrag zur Völkerverständigung und Kulturaustausch mit dem Ziel, durch die Verständigung, Begegnung und kulturelles Lernen Vorurteile und Grenzen zwischen den verschiedenen Völkerguppen abzubauen.

Auch wenn Sie sich – wie aus Ihrem Schreiben glaubhaft zu entnehmen ist – von jedweder Propaganda für die türkische Partei MHP distanzieren und als absurde Mutmaßung titulieren, bietet die Verwendung der betreffenden Symbolfahnen bei einer derartigen öffentlichkeitswirksamen Großveranstaltung wie dem Fürther Erntedankfestzug mit weit über 100.000 Besuchern an der Festzugstrecke sowie weiteren Hunderttausenden von Fernsehzuschauern bei der Live-Übertragung aufgrund Ihrer Mehrdeutigkeit immer Anlass zu strittigen Ansichtsweisen. Gerade aufgrund dieser Öffentlichkeitswirkung erhält die Verwendung von solchen mehrdeutigen Symbolen oft auch eine noch größere Aufmerksamkeit, welche es natürlich grundsätzlich zu vermeiden gilt.

Um dem entgegenzuwirken, haben wir uns deshalb entschlossen bei künftigen Auftritten Ihres Vereins das Mitführen der betreffenden Fahnen zu untersagen. Der Ausschluss der gesamte Gruppe oder insb. der Osmanischen Zeremonienkapelle ist aus den o.g. Gründen jedoch nicht angedacht.

Wir bitten um Verständnis und würden uns freuen, wenn der DITIB Fürth e.V. auch künftig beim Fürther Erntedankfestzug vertreten wäre.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Hollitzer
Verwaltungsamtmann
Sachgebietsleiter

Konten der Stadtkasse Fürth:

Sparkasse Fürth

IBAN: DE93 7625 0000 0000 0000 18

BIC: BYLADEM1SFU

Postbank Nürnberg

IBAN: DE60 7601 0085 0002 6768 59

BIC: PBNKDEFF760